

TERMO DE GARANTIA

1. Prazo: 1 ano
 À contar da data da emissão da Nota Fiscal

2. Recomendações:
 A Garantia compreende somente o reparo, substituição de peças ou a troca por um novo produto, desde que, em análise realizada pela fábrica Valeo, fique constatado o defeito de fabricação

Estão fora da garantia:
 Produtos com indícios de má aplicação, manuseio e adaptações incorretas.
 Produtos com subconjuntos ou com lacre violados.
 Produtos consertados por oficinas ou técnicos não autorizados, ou por inclusão de peças fabricadas por terceiros.

ATENÇÃO AL CLIENTE - Caso necessite de atendimento em garantia, é imprescindível a apresentação deste certificado devidamente preenchido, acompanhado de cópia da Nota Fiscal de Compra.

WARRANTY TERMS

1. Time limit: 1 year
 Beginning when the invoice is done.

2. Recommendations:
 The warranty consists only the repair, pieces replacement or changing to a new product, if a production fault is detected by a Valeo factory.

These points are out of warranty
 Spare parts with symptom of bad application and wrong adaptations.
 Spare parts with subsets or violated sealed-wax.
 Spare parts fixed at non authorized service or technician or to assembly pieces made by other companies.

CUSTOMER SERVICE - In case that you need some help during the warranty, you must show this certificate fulfilled with a invoice copy.

TÉRMINOS DE LA GARANTIA

1. Prazo: 1 año
 A partir de la fecha de emisión de la Factura

2. Recomendaciones:
 La garantía comprende solamente el reparo, reemplazo de piezas o el cambio por un producto nuevo, desde que en un analisis realizado por la Fabrica Valeo, quede demostrado el defecto de fabricación.

Estan fuera de la garantía:
 Productos con indicios de mala utilización, manuseo y adaptaciones incorrectas.
 Productos con subconjuntos o con lacre violados.
 Productos reparados por oficinas/tiendas o técnicos no autorizados o por utilización de piezas fabricadas por terceros.

ATENCIÓN AL CLIENTE - Caso necesite de atendimento es imprescindible la presentación de este certificado correctamente completo, adjunto de la Factura de Compra

Maiores Informações, ligue grátis para VALEO
 Mayores informaciones, llame gratis a VALEO
 More informations, call free to VALEO
 SAC

08000 121511



Distribuido por / distribuido por / distributed by :
Valeo Service
 Estrada Sadae Takagi, 2000 - Pq. dos Imigrantes
 São Bernardo do Campo - SP - Brasil
 09852-070



Certificado de Garantia
Certificado de Garantía
Warranty Certificate

Cliente / Customer _____ _____ _____
Cód.Produto / Part Number _____ _____ _____
Nota Fiscal / Invoice _____ _____ _____
Motivo de Reclamação / Reason of the Complaint _____ _____ _____ _____
Carimbo do Distribuidor - Serviço Autorizado Distributor Stamp - Authorized Service _____ _____ _____

Os campos devem ser OBRIGATORIAMENTE preenchidos no ATO DA COMPRA.
 The blanks MUST BE fulfilled at purchase moment.

Componentes
Spare Parts

TERMO DE GARANTIA

1. Prazo: 1 ano
 À contar da data da emissão da Nota Fiscal

2. Recomendações:
 A Garantia compreende somente o reparo, substituição de peças ou a troca por um novo produto, desde que, em análise realizada pela fábrica Valeo, fique constatado o defeito de fabricação

Estão fora da garantia:
 Produtos com indícios de má aplicação, manuseio e adaptações incorretas.
 Produtos com subconjuntos ou com lacre violados.
 Produtos consertados por oficinas ou técnicos não autorizados, ou por inclusão de peças fabricadas por terceiros.

ATENÇÃO AL CLIENTE - Caso necessite de atendimento em garantia, é imprescindível a apresentação deste certificado devidamente preenchido, acompanhado de cópia da Nota Fiscal de Compra.

WARRANTY TERMS

1. Time limit: 1 year
 Beginning when the invoice is done.

2. Recommendations:
 The warranty consists only the repair, pieces replacement or changing to a new product, if a production fault is detected by a Valeo factory.

These points are out of warranty
 Spare parts with symptom of bad application and wrong adaptations.
 Spare parts with subsets or violated sealed-wax.
 Spare parts fixed at non authorized service or technician or to assembly pieces made by other companies.

CUSTOMER SERVICE - In case that you need some help during the warranty, you must show this certificate fulfilled with a invoice copy.

TÉRMINOS DE LA GARANTIA

1. Prazo: 1 año
 A partir de la fecha de emisión de la Factura

2. Recomendaciones:
 La garantía comprende solamente el reparo, reemplazo de piezas o el cambio por un producto nuevo, desde que en un analisis realizado por la Fabrica Valeo, quede demostrado el defecto de fabricación.

Estan fuera de la garantía:
 Productos con indicios de mala utilización, manuseo y adaptaciones incorrectas.
 Productos con subconjuntos o con lacre violados.
 Productos reparados por oficinas/tiendas o técnicos no autorizados o por utilización de piezas fabricadas por terceros.

ATENCIÓN AL CLIENTE - Caso necesite de atendimento es imprescindible la presentación de este certificado correctamente completo, adjunto de la Factura de Compra

Maiores Informações, ligue para VALEO
 More informations, call to VALEO

(11) 2138 3115

(11) 2138 3084



Valeo Sistemas de Segurança
 Estrada Velha de Guarulhos, São Miguel, 4231
 Guarulhos - SP - Brasil CEP: 07210-250
 CNPJ: 57010662/0030-02



Certificado de Garantia
Certificado de Garantía
Warranty Certificate

Cliente / Cliente / Customer _____ _____ _____
Cód.Produto / Cód Producto / Part Number _____ _____ _____
Nota Fiscal / Fecha de Venta - Sale Date _____ _____ _____
Motivo de Reclamação / Motivo del Reclamo / Reason of the Complaint _____ _____ _____ _____
Carimbo do Distribuidor - Serviço Autorizado Sello del Distribuidor - Servicio Autorizado Distributor Stamp - Authorized Service _____ _____ _____

Os campos devem ser OBRIGATORIAMENTE preenchidos no ATO DA COMPRA.
 Los campos deben ser OBLIGATORIAMENTE completos em el ACTO DE LA VENTA
 The blanks MUST BE fulfilled at purchase moment.

Componentes
Componentes
Spare Parts